

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 72 (1921)
Heft: 3

Artikel: Der jungfräuliche Wald von Derborence
Autor: A.P.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-767911>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein ganzer Bürgernutzen umfaßt durchschnittlich 4,12 m³.
Gegenüber 1914 beträgt im Jahre 1919 der Nettowert eines Bürgernutzens das 2,35fache.

Kulturbetrieb		
	Staatswald	Gemeindewald
Verwendete Samenmenge		6 056 kg
Verwendete Pflanzungen:	Es fehlen	
Nadelhölzer	hier bezügliche	1 533 000 = 63,5 %
Laubhölzer	Angaben.	881 000 = 36,5 %
		2 414 000 = 100 %

Forstreserven	
Stand auf Ende 1919	
Für die Staatswaldungen	Für die Gemeindewaldungen
Fr. 705 030 oder Fr. 230 pro ha oder das 1,04fache	Fr. 2 836 000 oder Fr. 81 pro ha oder das 0,4fache
des Jahresreinertrages pro 1919.	

Privatwaldungen
Waldfläche und Nutzungen siehe oben.

Bleibende Rodungen 3,22 ha
 Entnahme der Holznutzungen zu 80 % in Form von Lichtungen
 " 20 % " " " Kahlschlägen.
(Fortsetzung folgt.)

Der jungfräuliche Wald von Verborence.

Aus Heft Nr. 8, 1920 des „Journal forestier suisse“. Von A. P . . .)
in Übersetzung.

Zahlreich sind ohne Zweifel jene Wanderer, die vom Chevillapaß kommend, ihren Weg längs den Ufern des Verborencesees nehmen, ohne zu ahnen, daß ihnen zur rechten Hand ein Wald liegt, der noch den Namen eines jungfräulichen verdient und der wahre Schätze an Schönheiten birgt. Gefesselt durch die alpine Landschaft, durch die enormen Mauern der Diablerets, aus denen ein Pan die Wehr von Verborence und so dieses entzückende Seelein schuf, hat der Wanderer kein Auge für diesen bewaldeten Hang, der äußerlich andern Wäldern so sehr gleicht.

Dieser Bestand bedeckt unter hohen Flühen beim Ausgang des Tales Derbon den Fuß des Hanges und zieht sich von dort diesseits längs des Sees in der Richtung des Haupttales von Triquent. Der Boden ist alter Bergschutt, bedeckt von einer tiefen Humusschicht, ein

frischer, gegen Sonnenaufgang gewendeter, geschützter Standort mit allen Garantien für günstiges Wachstum. Die Meereshöhe beträgt im Mittel 1500 m.

Die Edel- und Kottanne sind die Hauptholzarten des Bestandes, der unregelmäßig, und dem Plenterwald gleichend, sich aus Gruppen von Altholz und Jungwald oder von einzelnen mehr oder weniger freistehenden Starkhölzern, deren Fuß in sprossendem Jungwuchs badet, zusammensetzt. Die beiden Holzarten wetteifern in Schönheit ihrer untadeligen Stämme in unerhörter Wuchskraft der Baumkronen und außergewöhnlicher Stärke der Stammteile. Zahlreich sind die Bäume, die bis zu halber oft bis zu zweidrittel ihrer Höhe astfrei sind. Ihre Vollholzigkeit ist bemerkenswert. Wir haben an Edeltannen gemessen: 5,80 m, 5,60 m, 5 m Brusthöhenumfang, bei Fichten bis 5,40 m. Diese Riesen scheinen sich noch voller Gesundheit zu erfreuen. Ihre Zahl muß eine bedeutende sein, wenn man bedenkt, daß die Größe des Waldes 15–20 ha betragen mag. Wir konnten nur einen kleinen Teil desselben durchgehen. Das Alter der schwersten Bäume wird ungefähr vier Jahrhunderte umfassen. Der Hieb solcher Riesen ist ein Kunststück. Ihr Durchmesser schützt sie vor der Säge. Die Bedürfnisse einiger Sennhütten von Verborence werden leicht aus Bäumen des Weidgangs und aus Dürrenholz gedeckt. Die große Entfernung von Verborence vom Rhonetal und das Fehlen eines fahrbaren Weges sind die Gründe, warum bis heute weder Holzhändler noch Spekulant sündhafte Gelüste nach diesen prächtigen Tannen verspürten und wir nicht genötigt sind, den traditionellen Alarmruf zu erheben. Wenn wir sie den Lesern bekannt geben, so tun wir es, um dem Rest von Idealisten die Freude dieses ungewöhnlichen und erhebenden Anblickes zu verschaffen.

Der Bestand zeigt übrigens die ganze Reihe von Eigenschaften, die dem Urwald eigen sein müssen: Vom Alter zusammengebrochene Bäume, in allen Graden der Verwesung bis zu dem Zustand eines länglichen von Myrtillen und Farnkräutern bedeckten Hügels oder überwachsen von einer lebenden Kette von Jungtannen. Der Fuß senkt sich in tiefe Humuspölster, wo Drüsengriffel, Farne und Moose wuchern.* Der ganze Wald birgt alle Reime unverwüftlichen Lebens, welche ihm einen beträchtlichen Zuwachs und die Zukunft sichern.

Gehet hin und schauet!



Phot. A. Pillichody.

Der jungfräuliche Wald von Verborence
(Gemeinde Conthey, Kanton Wallis)